

## ІНСТРУКЦІЯ для медичного застосування лікарського засобу

### АЛОРОМ

**Склад:**

*діючі речовини:* 1 г лініменту містить соку листа алое деревовидного свіжого (*Aloe arborescens* Mill.) – 478 мг, екстракту рідкого (1:1) ромашки квіток (*Matricariae flos*) – 200 мг, екстракту рідкого (1:1) нагідок (календули) квіток (*Calendulae flos*) – 100 мг, левоментолу – 1 мг, евкаліптової олії – 1 мг;

*допоміжні речовини:* олія рицинова, емульгатор № 1;

*допоміжні речовини, що входять до складу соку листа алое деревовидного свіжого:* етанол (96 %), хлорбутанол, гемігідрат; *до складу екстракту рідкого (1:1) ромашки квіток та екстракту рідкого (1:1) нагідок (календули) квіток:* етанол (96 %), вода очищена.

*допоміжні речовини, що входять до складу емульгатора № 1:* спирт цетиловий, спирт стеариловий.

**Лікарська форма.** Лінімент.

*Основні фізико-хімічні властивості:* однорідна густа маса від світло-коричневого до коричневого з зеленуватим відтінком кольору зі специфічним запахом.

**Фармакотерапевтична група.**

Засоби, що застосовуються місцево при болю у суглобах та м'язах. Код АТХ M02A X10.

**Фармакологічні властивості.**

*Фармакодинаміка.*

Алором – комбінований препарат, проявляє протизапальний та знеболювальний ефект, покращує трофічні процеси, пов'язані з комплексним впливом фізіологічно активних речовин рослин, що входять до його складу (флавоноїди, дубильні речовини, антрахіноїни). Препарат сприяє репарації тканин, розсмоктуванню гематом.

*Фармакокінетика.*

Не вивчалась.

**Клінічні характеристики.**

**Показання.**

У складі комплексної терапії при лікуванні посттравматичних артритів, плекситів, радикулітів, поліартритів, міозитів, тендовагінітів, зовнішніх гематом, при міалгіях; для профілактики пролежнів.

**Противоказання.**

Підвищена чутливість до компонентів препарату, до рослин родини складноцвітних. Період вагітності або годування груддю. Дитячий вік до 6 років.

**Взаємодія з іншими лікарськими засобами та інші види взаємодій.**

Не встановлена.

**Особливості застосування.**

Лінімент не можна наносити на відкриті рани та ушкоджену шкіру. Для посилення терапевтичного ефекту рекомендується сухе зігріваюче закутування болючих місць.

*Застосування у період вагітності або годування груддю.*

У період вагітності або годування груддю препарат не застосовують.  
*Здатність впливати на швидкість реакції при керуванні автотранспортом або іншими механізмами.*

Невідома.

**Спосіб застосування та дози.**

Застосовують зовнішньо дорослим і дітям віком від 6 років. Лінімент наносять тонким шаром на шкіру 2-3 рази на добу, злегка масажуючи уражені місця. Площа нанесення залежить від розміру та локалізації осередку ураження. Курс лікування становить від 5 до 15 днів. У разі необхідності курс лікування повторюють через 1-2 тижні після консультації з лікарем.

*Діти.*

Не застосовувати дітям віком до 6 років.

**Передозування.**

При передозуванні можливе посилення побічної дії.

*Лікування:* симптоматична терапія.

**Побічні реакції.**

В окремих випадках можливі алергічні реакції у вигляді подразнення шкіри, висипань, свербіж, контактного дерматиту.

**Термін придатності.** 2 роки.

**Умови зберігання.**

Зберігати в оригінальній упаковці при температурі від 2 °С до 8 °С.

Не допускається заморожування.

Зберігати в недоступному для дітей місці.

Після розкриття туби лінімент зберігати протягом курсу лікування.

**Упаковка.**

По 30 г у тубах № 1.

**Категорія відпуску.** Без рецепта.

**Виробник.**

АТ «Лубнифарм».

**Місцезнаходження виробника та його адреса місця провадження діяльності.**

Україна, 37500, Полтавська обл., м. Лубни, вул. Барвінкова, 16.

## ИНСТРУКЦИЯ

по медицинскому применению лекарственного средства

### АЛОРОМ

**Состав:**

*действующие вещества:* 1 г линимента содержит сока листа алоэ древовидного свежего (*Aloe arborescens* Mill.) – 478 мг, экстракта жидкого (1:1) ромашки цветков (*Matricariae flos*) – 200 мг, экстракта жидкого (1:1) ноготков (календулы) цветков (*Calendulae flos*) – 100 мг, левоментола – 1 мг, эвкалиптового масла – 1 мг;

*вспомогательные вещества:* масло касторовое, эмульгатор № 1;

*вспомогательные вещества, входящие в состав сока листа алоэ древовидного свежего:* этанол (96 %), хлорбутанол, гемигидрат; *в состав экстракта*

*жидкого (1:1) ромашки цветков и экстракта жидкого (1:1) ноготков (календулы) цветков: этанол (96 %), вода очищенная.*

*вспомогательные вещества, входящие в состав эмульгатора № 1: спирт цетиловый, спирт стеариловый*

**Лекарственная форма.** Линимент.

*Основные физико-химические свойства:* однородная густая масса от светло-коричневого до коричневого с зеленоватым оттенком цвета со специфическим запахом.

**Фармакотерапевтическая группа.**

Средства, которые применяются местно при боли в суставах и мышцах.

Код АТХ M02A X10.

**Фармакологические свойства.**

*Фармакодинамика.*

Алором – комбинированный препарат, оказывает противовоспалительный и обезболивающий эффект, улучшает трофические процессы, связанные с комплексным влиянием физиологически активных веществ растений, входящих в его состав (флавоноиды, дубильные вещества, антрахиноины). Препарат способствует репарации тканей, рассасыванию гематом.

*Фармакокинетика.*

Не изучалась.

**Клинические характеристики.**

**Показания.**

В составе комплексной терапии при лечении посттравматических артритов, плекситов, радикулитов, полиартритов, миозитов, тендовагинитов, наружных гематом, при миалгиях; для профилактики пролежней.

**Противопоказания**

Повышенная чувствительность к компонентам препарата, к растениям семейства сложноцветных. Период беременности или кормления грудью. Детский возраст до 6 лет.

**Взаимодействие с другими лекарственными средствами и другие виды взаимодействий.**

Не установлено.

**Особенности применения.**

Линимент нельзя наносить на открытые раны и поврежденную кожу. Для усиления терапевтического эффекта рекомендуется сухое согревающее закутывание болевых мест.

*Применение в период беременности или кормления грудью.*

В период беременности или кормления грудью препарат не применяют.

*Способность влиять на скорость реакции при управлении автотранспортом или другими механизмами.* Неизвестна.

**Способ применения и дозы.**

Применяют наружно взрослым и детям с 6 лет. Линимент наносят тонким слоем на кожу 2-3 раза в сутки, слегка массируя пораженные места. Площадь нанесения зависит от размера и локализации очага поражения. Курс лечения составляет от 5 до 15 дней. В случае необходимости курс лечения повторяют через 1-2 недели после консультации с врачом.

*Дети.*

Не применять детям до 6 лет.

***Передозировка.***

При передозировке возможно усиление побочного действия.

*Лечение:* симптоматическая терапия.

***Побочные реакции.***

В отдельных случаях возможны аллергические реакции в виде раздражения кожи, высыпаний, зуда, контактного дерматита.

***Срок годности.*** 2 года.

***Условия хранения.***

Хранить в оригинальной упаковке при температуре от 2 °С до 8 °С.

Не допускается замораживание.

Хранить в недоступном для детей месте.

После раскрытия тубы линимент хранить в течение курса лечения.

***Упаковка.***

По 30 г в тубах № 1.

***Категория отпуска.*** Без рецепта.

***Производитель.***

АО «Лубныфарм».

***Местонахождение производителя и его адрес места проведения деятельности.***

Украина, 37500, Полтавская обл., г. Лубны, ул. Барвинкова, 16.